

查經及團契聚會時間  
**FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES IN THE WEEK**

<b>粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship</b> 每週星期二 (Tue) 上午 9:45 – 11:15	顏牧師府 (☎ 678057)
<b>粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship</b> 每月第二、四週星期五 (Fri) 晚上 8:00 – 10:00	顏牧師府 (☎ 678057)
<b>國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship</b> 每月第一、三週星期五 (Fri) 晚上 7:30 – 10:00	請與顏師母查詢地點
<b>Followers (16歲或以上) 團契</b> 每月第一、三週星期五 (Fri) 晚上 8:00	Christ Church
<b>撒母耳團契 (12 – 15歲) Samuel Fellowship</b> 每月第二、四週主日崇拜後	Christ Church 副堂
<b>Growing Seed Fellowship (3歲以上 – 11歲)</b> 每月第一、三週主日崇拜後	Christ Church 副堂
<b>職青團契 Young Adult Fellowship</b> 每月第三個星期六 (Sat) 晚上 7:30	請與鄭啟迅查詢地點

**午夜茶聚 (餐飲業福音團契)**  
每月第一個星期一 晚上 11:45 – 凌晨 2:00 Christ Church

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

**下主日崇拜**  
**NEXT WEEK'S SUNDAY WORSHIP**

	粵語堂	國語堂
講員 Speaker :	顏維哲牧師 Pastor Fred Gan	馮茂光牧師 Rev Malcolm Foster
傳譯 Interpreter :		夏德凱
領會 Worship Leader :	羅沈秀顏 Sau Ngan Law	潘登
領詩 Song Leader :	劉藹誼 Fiona Lau	
司琴 Pianist :	羅懶翹 Kitty Law	彭莫冰
司事 Stewards :	鍾何燕怡 Christine Choong、 劉陳燕珠 Sabina Lau	顏美玲、陳琮文
影音 Audio/Visual :	劉松煦 Terry Lau、 鍾耀宗 Paul Chung	李津
茶點 Refreshment :	潘張獻紅、李國華	潘張獻紅、李國華



**米頓堅華人基督教會**

**MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH**

Registered Charity Number: 1056899 Website: www.mkccc.org.uk

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Blakelands, Milton Keynes MK14 5NS

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Pureck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

牧師 Pastor : 顏維哲博士 Dr. Fred Gan 電話 Tel : 01908-678057  
 財政 Treasurer : 馮文禮弟兄 Mr. Jimmy Fung 電話 Tel : 01908-242237  
 秘書 Secretary : 羅沈秀顏姊妹 Mrs. Sau Ngan Law 電話 Tel : 01908-282086

**聖餐主日崇拜 HOLY COMMUNION SUNDAY WORSHIP**

二零零九年二月二十二日 下午二時三十分 22.2.2009 2:30 pm

\*\* 安靜默禱，預備心靈敬拜 \*\*Silent prayer: Preparing our hearts for worship

- |            |  |    |
|------------|--|----|
| 1. 宣召      | Call to Worship 《詩篇 Psalms 149:1》                            | 眾立 |
| 2. 同心禱告    | Opening Prayer   | 眾立 |
| 3. 詩歌頌讚    | Worshipping in Hymn  | 眾立 |
| 4. 祈禱代求    | Intercession   | 眾坐 |
| 5. 經文誦讀    | Responsive Reading 《箴言 Proverbs 3:21-35》                     | 眾坐 |
| 6. 奉獻      | Offering   | 眾坐 |
| 7. 詩歌      | Hymn 《獻上活祭》  | 眾坐 |
| 8. 聆聽主話    | Hearing the Word of God                                      | 眾坐 |
| * 讀經       | Scripture Reading 《箴言 Proverbs 18:17;<br>馬太福音 Matthew 7:1-6》 |    |
| * 證道       | Sermon 《生活的智慧: 分辨與自省》  |    |
| 9. 回應詩歌    | Response Hymn 《開我的眼》   | 眾立 |
| 10. 聖餐     | Holy communion 《奇妙十架》  | 眾坐 |
|            | *聖餐襄禮 梁天桂、羅沈秀顏   |    |
| 11. 每週恩言   | The Weekly Bible Verses 《歌林多前書<br>1 Corinthians 10:31》       | 眾立 |
| 12. 讚美頌及祝福 | Doxology and Benediction                                     | 眾立 |
| 13. 歡迎及報告  | Welcome and Announcement                                     | 眾坐 |
| 14. 崇拜結束   | End of Worship   | 眾坐 |

講員 Speaker :	顏維哲牧師 Pastor Fred Gan
傳譯 Interpreter :	鄧梁潔貞 Michelle Tang
領會 Worship Leader :	劉陳燕珠 Sabina Lau
領詩 Song Leader :	馮文禮 Jimmy Fung
司琴 Pianist :	鄭劉詠誼 Cecilia Teh
司事 Stewards :	黃士明 Sming Huang、郭唐美蘭 May Kwok
影音 Audio/Visual :	楊瑞峰 Sunny Yeung、凌民傑 Brian Ling
茶點 Refreshment :	孟超、黃雪虹

**【存敬畏的心敬拜神】**

## 我們的異像 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：

- ☆ 見證生命的教會
- ☆ 有使命的教會
- ☆ 有屬靈辨別能力的教會
- ☆ 關顧的教會
- ☆ 警醒的教會

## 家事報告 CHURCH NEWS

1. **粵語福音聚餐晚會:**  
今天 5:00 在禮堂舉行，觀看 DVD《生命的改變》，隨後往副堂共進晚膳。
2. **Samuel 團契:**  
今天崇拜後 4:45 在副堂舉行。
3. **主日崇拜後羽毛球活動:**  
今天崇拜後 4:45 在 reception hall 集合。由楊瑞峰弟兄(Sunny)帶領，前往 Stantonbury Leisure Centre；費用每位£1.50。
4. **會友堂會:**  
(一) 下主日(3月1日) 崇拜後 4:30 在禮堂舉行堂會(會友年議會 AGM)，請會友預留時間出席。  
(二) 今天崇拜後在禮堂派發堂會議程。
5. **家庭聯合崇拜:**  
3月29日為家庭崇拜，這是一個以歌頌及見證為主的敬拜。詩歌音樂頌讚以家庭或個人組合為單位，國語堂：3組；粵語堂：4組。請考慮參與的弟兄姊妹盡快向(國語堂)黃蔡香齡姊妹 Carol 或(粵語堂)馮文禮弟兄 Jimmy 報名登記。  
成組指引：一  
(一) 這是主日崇拜，參與的各組成員(成人)必須已相信及接受耶穌基督為生命的主宰。  
(二) 以家庭為單位者，可包括子女在內。  
(三) 每組詩歌時間：10分鐘之內。
6. **南英倫復活節退修營 SEEC:** 鼓勵青少年參加這聚會，年齡 16 歲以上。  
日期(Date): 4月9-13日(週四至下週一) 地點(Venue): Wokingham  
費用(Fee): 學生/非在學 £90 - 3月15日前報名  
(支票: cheque payable to MKCCC)  
詳情請聯絡羅幗翹姊妹(Kitty Law)或瀏覽 [www.seec2009.org](http://www.seec2009.org)。
7. **影音推介:**  
今天影音樓推出以下新材料：  
(一) 〈標竿人生〉男士佈道會 — 華理克牧師主講 (英/粵語 中文字幕)。  
(二) 〈屬靈教室之生之盼〉 — 傳道書講解：全套十三集，蘇穎睿牧師主講 (粵語 中英文字幕)。

## 讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名，同心讚美父、子、聖靈。阿們。

## 每週恩言 THE WEEKLY BIBLE VERSES

歌林多前書 10:31: 所以，你們或吃或喝，無論作甚麼，都要為榮耀 神而行。

1 Corinthians 10:31: So whether you eat or drink or whatever you do, do it all for the glory of God.

## 祈禱事項 PRAYER ITEMS

主禱文：我們在天上的父，願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上，如同行在天上，我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探，救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！

(馬太福音 Matthew 6:9-13)

請為以下事情禱告：

1. 今天崇拜後的福音聚餐晚會；
2. 崇拜後的羽毛球活動；
3. 南英倫復活節退修營(SEEC)；
4. 潘登弟兄明天(2月23日)從羅馬尼亞短宣返回英國。

## 上週奉獻

### LAST WEEK'S SUMMARY OF OFFERING

項目 Items	實際收入 Actual Income	預算支出 Budget Expense
粵語堂奉獻	£314.32	
國語堂奉獻	£138.80	
退稅禮金	£401.00	
自動轉賬退稅禮金	£125.00	
<b>經常費收入 General Fund Received</b>	<b>£979.12</b>	
扣除：預算支出	Less: Budget Expenses	£1,180.67
盈餘／(不敷)	Surplus/(Deficit)	(£201.55)
支持潘登弟兄	Support for Brother Deng Pan	£50.00
<b>總收入 Total Income</b>	<b>£1,029.12</b>	